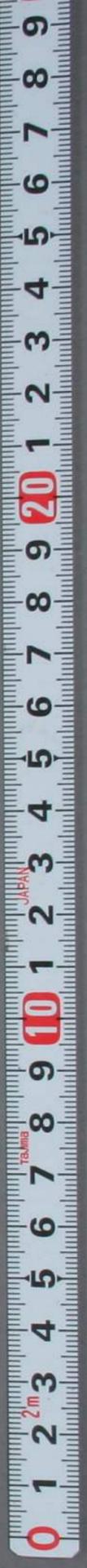
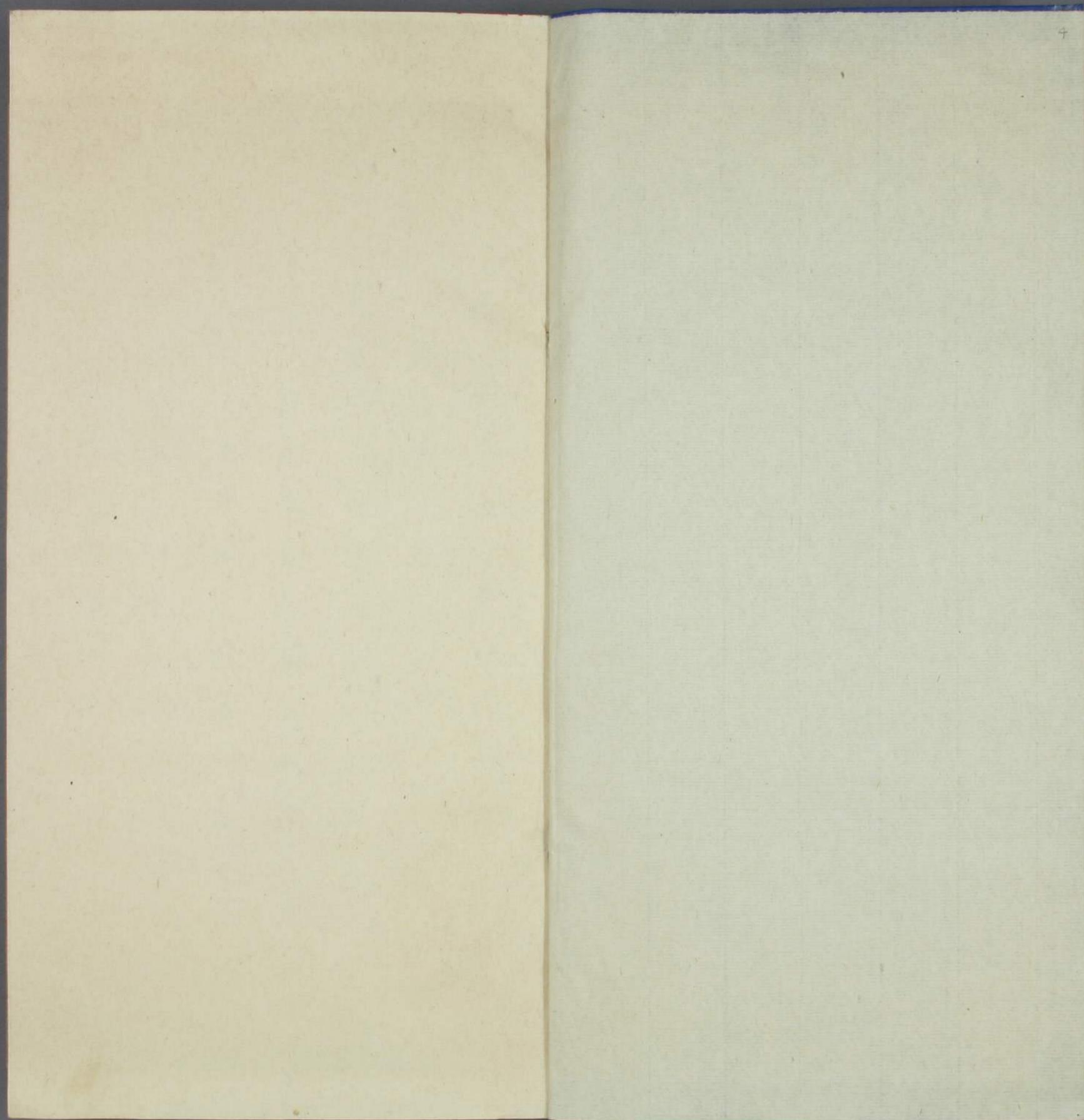


ル 5
3185
4





2818

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Blank page with a light beige or cream color.

門 几 5
3185
卷 4

異域瑣談外藩列傳卷之四

哈薩克列傳

哈薩克一大回國也或曰即古之大宛乾

隆二十一年大兵進勦入其巢穴其王阿

布賴面降與中國通服受封爵奉正朔人

民衆其地無城廓屋宇之定居無農桑五

穀之種植毡帳為家遊牧為業分布散處

無愛曼聚落地多平岡漫嶺草生被野皆



昭和十五年
三月五日
購求

綠葉白根長四五寸許牲畜食之易于腓
字稱其君曰比凡相呼皆以名今其王名
阿布賴人皆呼之曰阿布賴比也幅帽遼
廓人戶殷繁多畜富者馬牛以萬計羊無
算娶妻教人列布而居各踞牧場其夫輪
宴處即貧者亦有牛馬數百羊數千不至
缺乏衣食生子十六歲即出分牲畜使自
為紀理晏會以馬牛駝羊為饌馬潼為酒

器用木盤木碗木勺富者銅錫為之以衣
多為華美雖暑月亦被服八九層入筵喜
中國之瓷茶雜色梭布及片金倭緞之屬
得之寶貴紬緞絲綾亦不甚加愛惜無刑
罰紀律不甚聽其王之令如其人惡則衆
議罰之罪小以牲畜大惡則殺之而分其
畜產亦不白其王即禦外侮亦王與回衆
約會計議而行不願者亦不相強歲有應

納中國之稅馬牛千取一羊百取一伊犁
將軍遣官徃征收亦必其王四曉諭其衆
而後納焉風俗與回疆相似貴男賤女婚
嫁男女以歌互調相悅者成偶有似蠻人
之跳月哈薩克兩種其一為阿布賴比其
弟阿布爾必斯阿布爾班必並各台吉所
屬與新疆之伊犁提拉巴哈台地界相連
臣服中國每歲驅其牲畜而來換易綉緞
而去其北界之哈薩克未通中國人戶尤
強盛云

椿園氏曰漢貳師將軍李廣利將衆數萬
出燉煌萬里殺宛王取汗血之馬三十餘
匹身膺封侯當時之神其說者有龍種之
號天馬之稱哈薩克地固產馬通國所有
萬萬不能紀其數然雖高大而亦率多鈍
弱調良俊快者十不得一烏暗所謂汗血

之馬乎地既寬肥草特宜于遊牧以於家
給人足牲畜遍野然近按集延布魯特特
相攻擊弱者之肉強者之食矣

布魯特列傳

布魯特回子一部落也地踞按集延喀什
噶爾之間亦與伊犁連界幅幘寬廣戶口
繁多控弦數十萬人稱其君曰比其比或
有管領一二十愛曼者或有管領三四十

愛曼者愛曼人戶即其阿拉巴圖其比死
立其比之子若弟他人不能占立也然亦
各君其國各子其民勢均力敵無統轄之
專不畜髮辨禁忌猪肉不食衣窄袖敞前
襟帽頂平矩方與按集延相似女子挿雉
尾于帽為飾風俗語言與回疆大同小異
而禮拜納馬茲者多有亦耕種二麥毡帳
為居遊牧為業以肉為食以牛馬乳為酒

則額魯特之風也喜中國之瓷茶細布水
烟燒酒得之寶貴人強悍輕死重利好劫
奪喜殺擄健于戰鬥烏鎗木矛馳驅于平
原曠野之間衝突無前以故附哈薩克博
雅爾等處皆畏憚之即準噶爾強盛之時
亦不能臣服之回人出遊及外藩入內之
貿易人等經其地者徃徃為布魯特標劫
而去然葉爾羌喀什噶爾駐劄之辦事大
臣傳諭查究亦給送還乾隆二十三年大
兵討霍集占其附近喀什噶爾之布魯特
比阿齊穆帶領管下人戶攔截霍集占與
之打仗有功

上嘉悅加阿齊穆為散秩大臣授職塔什伯里
克回城之阿奇木伯克布魯特比如故其
餘頭目的賞項翎有差令其十九愛曼人
戶雜處於葉爾羌喀什噶爾烏什之間深

山密林之中安居遊牧其回城之納錢米
賦稅向係喀什噶爾阿奇木伯克徵收轉
行交納三十九散秩大臣布魯特比阿齊
穆與喀什噶爾阿奇木伯克公噶達墨特
不和阿齊穆具呈烏什叅贊大臣以後遇
交錢米之時我等自向喀什噶爾糧餉局
交納不用噶達墨特徵收從之

按集延列傳

按集延一大回國也其汗額得納最為衆
著額得納死其弟納拉帕塔繼立為汗統
領回城最大者曰豪罕三萬餘戶為其汗
之巢穴次日瑪拉噶爾二萬餘戶次日奈
曼一萬餘戶最小之城曰按集延數千餘
戶耳四城各有頭目管轄其人皆其汗之
阿拉巴圖而奉其教令二十三年以後與
中國通好地在喀什噶爾西布魯特邊境

之外有屋宇田園村堡城市以穀為酒耕
種白米二麥棉豆果園菜圃皆盛葡萄桑
杏蘋果梅梨石榴木瓜之屬皆產焉而多
桃數十百頃成林紅白類各種奇異牧放
牛馬駝羊畜鵠圍獵無髮辮不食猪肉皆
與喀什噶爾同語言亦通衣圓領窄袖開
敞前襟帽無尖翅矩方上平耳其人率善
居積糴子母載貨遍遊各國入鄂羅斯則
載噶拉明鏡及玻璃器各種皮張之類入
克食米爾溫都斯坦則載其金銀絲緞玉
器駝絨新巧什物之類入回疆則載其紬
緞布疋瓷茶藥材之類累歲經年奔走道
途冒霜雪犯危險與各處通其有無而於
中漁利自肥西北各國及內地回疆皆有
其人久居營運其四城皆然
椿園氏曰按集延克食米爾皆西域商賈

之鄉按集延尤與回疆隣近其人之往來
各處寄居土人皆惟恐其去去則本地之
財貨不能流通大有不便者矣

博羅爾列傳

博羅爾西域別一種也在葉爾羌西以土
築屋而居有村落烟戶不禮拜不祀齋不
知字紀不通回語飲食無所忌絕非回子
也惟衣帽與按集延略似耳其人率深目

高鼻繞喙多鬚男女無別最無人倫凡弟
兄四五人共娶一妻次第歇宿以靴掛門
為記生子女亦以次第分認無兄弟者與
戚里共之分次以齒地皆沙磧成鹵可耕
者少人貧苦乏衣食歲收不過麥米一半
畝而已多桑取甚曝乾為糧及山羊之乳
藉以糊口稱其君曰比其次頭目名色亦
不一取于下則以人為賦凡生子女六七

人納于上者三生四五人納于上二生二
三人納于上者一其比及其頭目分次多
寡所取子女皆鬻於溫都斯坦哈薩克按
集延及內地回疆等處為奴值頗昂每口
以五六十金八九十金為率其比及頭目
取值自給性怯懦徃徃為布魯特沙閔記
擄掠人口鬻於他處亦能逃歸者
椿園氏曰回俗雖凶無賣男鬻女之事故
大戶回人奴僕甚稀所有者皆博羅爾子
女耳近年以來土爾扈特霍碩特亦賣與
回人為奴而偷竊逃亡徃徃然矣

鄂羅斯列傳

鄂羅斯邊外最大之一國也東界朝鮮南
界中國西界北界皆控噶爾東西之境二
萬餘里而南北窄狹自千里至三千里不
等稱其君曰汗自鄂羅斯之察漢汗歿無

子國人立其女為汗嗣後皆傳女迄今已
七代矣仍襲察漢名稱察漢汗其女主有
所幸或期年或數月即殺之生女留承緒
統謂其汗之嫡嗣生男則謂他人之種也
故其汗皆以女傳其人深目高鼻睛正碧
鬢髮亦黃男女皆畜髮男髮頻以膠水刷
之使其捲曲女梳髮為髻男女縛身遍體
扣繞女衣裙衫領袖皆如漢裝但不纏足
耳無褻衣故裙長而兩襲以銀為錢鑄紋
肖其汗之面重七錢餘謂之拉斯朗以洋
算成歲分至啟閉建閏薄蝕纖秒無差好
樓居有四五上者樑柱頂壁皆用木密灌
灰油不須磚瓦之屬而金粉雕飾極盡人
工多開牕四達或飾以各色玻璃或鏤金
銀銅絲以隔蔽之次用其國之田皮紙率
皆修整可觀木植既多故火禁最嚴一有

不測則萬家灰燼室中皆椅杌床几其人不能盤膝跌坐男女日必沐浴以示芳潔見人則接吻為禮無拜跪拱揖之文嗜佳茗然必調糖而飲之食以麥麵為常魚為上饌猪次之以大苜為佳品人人酷喜食之穀米則充牲畜棧豆而已都城閭廓園數十里官制有文有武皆以刀為佩刀柄有玉金銀銅鉄錫之分別官階等次視其刀柄而知之文司簿書期會武講陣法韜略各有其職防巡設卡傳命安台其人皆耕田納稅以貢其上而三丁抽一五丁抽二以為兵兵各有營自十六歲入營給馬匹器械即不准歸家不准娶妻住居營堡日操技藝遇有征調隨其將領而去罷則仍還其本營月支拉斯朗錢一文糧一石以資生年踰五旬始放為民刑罰極嚴男

犯竊女犯奸殺人，不問謀故，並逃在國境者，概以斧殺之。其國名山大川所在皆有。城鹵肥沃之地，亦錯雜不齊。土產白糖、冰糖、紙、茶、噶拉明鏡、玻璃、黑貂、元狐、刺繡、灰、銀鼠、海龍、水獺、各種皮張、糧果、材用，無一不備。但金銀微缺乏耳。鄂羅斯本控噶爾之屬國，稱臣納幣。歲以為常。乾隆二十年，後鄂羅斯自恃其強，不肯稱臣，缺貢賦。七年，控噶爾未經責問，而察漢汗反出兵侵擾之。以故丙國爭戰，數年。鄂羅斯大敗者，數次。仍稱臣求和。於常貢外，歲納童男女各五百人，而罷兵焉。其俗最重君臣之義。其汗雖無道，臣下不敢非之。以故無篡奪之事。一姓相傳，不知幾千年矣。

椿園氏曰：鄂羅斯邊外最大之國也。地境長狹無首尾，環顧之勢，且界于中國控噶

爾之間以故不能自立去中國遠尚無軍事頻仍與控噶爾密通隣疆為其屬國乾隆二十年後其察漢汗自恃強盛不甘稱臣因而國交征控噶爾東西疊駕虛實散擊鄂羅斯往來援救疲于奔命士卒大斲然後控噶爾大眾出境圍其國都鄂羅斯數千年相傳之統幾至覆滅則其汗不度德不量力所致也

控噶爾列傳

控噶爾最大之一回國也地在鄂羅斯西北幅幘廣濶包鄂羅斯東西界之外稱其君曰汗其大頭目亦謂之阿奇木伯克各有土地人民自萬戶至十餘萬戶不等均係其汗之阿拉巴圖其汗所轄之阿奇木伯克一千四百餘人建都之城謂之魯務木南北經過馬行九十餘日東西亦然其

城門二千四百餘處城內大江三道山河
藪澤不可勝計居人田園廬舍墳墓牧場
各分地界布散而居類古井田之制其汗
所居之宮室濶遠深邃黃金朱門金玉珠
寶為飾窮極奢麗土產黃金白銀多于石
子璣珠寶石珊瑚之屬習見不鮮自鳴鐘
錶綉緞毡璣尤多奇異比戶豐盈不知人
間有缺少衣食之事俗重寶石以赤者為
上如拳如鵝蛋者人人佩以為美以黃金
為錢重二兩許通行濟用所管地方有不
富饒者其汗即攜帶金錢於人烟輻輳之
地道旁拋撒以察情形如拾取者少尚謂
無害如人爭取拾則其汗惻然謂地方之
貧苦難支矣因而多方救濟風俗醇美坦
白無欺詐詭譎之習知禮讓人倫中國之
教同迥非西域各國可比好奉經納馬茲

禮拜把齋男婦皆然不喜爭戰以殺為戒
其說以天地生人即係同類我國與他國
之人皆天地所生豈有以人殺人之理以
故國雖強大不肯侵凌小國而兵皆精銳
烏鎗及二百步箭射石能沒羽人以死敵
為男敗而來歸者不齒于人數其人即兵
無一定之兵如有他國侵其地界者其汗
即視敵之大小酌派其阿奇木伯克或二
三人或四五人不等各率其所部人等前
往迎敵鄂羅斯為其屬國乾隆二十年間
負國不服後卒為所困事詳鄂羅斯傳與
土爾扈特傳中控噶爾西界北界外亦多
其屬國咸歲納貢稅云
椿園氏曰回教皆禮拜亦為正道至控噶
爾則未知天地日月而無神人之說蓋西
北多尊天主之教矣然控噶爾國富民殷

人無詐偽慈悲以戒殺伐君臣渾如父子
嗚呼此葛天氏之民歟抑無懷氏之民歟
古人有言取以贈之矣

克食米爾列傳

克食米爾西域一大回國也地在葉爾羌
西南馬行六十餘日至其都會隔冰山一
道人畜至此湏土人駝牽而過險阻尤甚
于穆肅爾打坂也其人深目高鼻黃睛多

鬚衣圓領窄袖開敞前襟帽矩方上平均
與按集延近似不畜髮辮飲食尤多禁忌
禮拜較新疆尤虔謹語言亦略可通稱其
君曰汗所屬回戶近百萬家城池濶大圍
三十餘里時叙佳勝無嚴寒酷暑地皆沃
野良田粳糯豆穀無一不備奇花異果在
在成園尤多名香檳榔抽棕白檀紫降遍
滿山谷工藝奇巧精闢換之術能于山麓

起樓引水逆上自樓背倒流垂簷溜如水
晶之簾人戶既多亦莫不富饒好營販利
權子母載溫都斯坦及內地各貨輾轉貿
易其湖河諸水多通海洋伊地與溫都斯
坦來往者半以舟行風俗頗重宴會喜歌
舞天時和正山水娟華為西方福地矣

溫都斯坦列傳

溫都斯坦西域一大回國也地在葉爾羌
西南馬行百餘日即至由克食米爾水路
亦可通稱其君曰汗其都城雄濶圍六十
餘里所屬部落自萬戶至十餘萬戶不等
屬下三百七十餘城其人率深目高鼻繞
喙多鬚睛黑白光如琉璃面黑色而唇青
言語類鳥鳴衣廠前襟自領至腹鈕二十
餘扣帽纏花帛錦為飾厥土黑地極炎熱
瘴癘為害人有頭面生小瘡癰引之則長

放之仍卷者死以象耕服車致遠皆以象
有馬牛而無駝羊不知遊牧之事粳糯各
米及五穀蔬瓜罔不繁植花木蓊翳多異
種柑橘諸果尤佳白杉綠竹檳榔檀棕在
在成林冬夏皆熟木葉不凋但夏則炎風
烟瘴耳人習技巧嫻藝能金漆雕鏤制作
精竒善攻玉制器大而薄如蟬翼細可如
髮成文抽金銀為絲織紬緞毡布遍貨於
西域各國所在穴地為池深數丈旁掘洞
為室極精妙富有以金玉為飾亦有樓閣
而無地上起屋修整園亭之事耳故入其
城村似無人烟郭外大澤山秀麗花木芬
葩整潔之樓船無數居人多携眷乘舟累
月經旬於澤中遊戲多美酒尚宴會必窮
極奢麗費數百金亦多載酒盪舟於澤中
讌客凡其地之農商官民事務皆以夜日

出則伏蓋炎熱非常人不能堪耳戶口多而富饒風俗奢靡知禮土產黃金珠璣象貝寶石珊瑚之屬其地仍有玉山在焉而白金少價與黃金等貴中國瓷器有携至其地者爭以白玉盤易之而尤重大黃以黃金兌換其人之疾病瘡瘍得大黃即愈貴客來則以大黃為敬大筵宴亦必須之若經年不見大黃則死以故雖貧戶人亦

有一半兩許囊置衣領間時時以舌舐鼻嗅之貿易其地者利常倍徙然道路險遠加以瘴癘人畜疲憊或致死亡商回苦之往者甚少而其地之坡澤江河皆通洋海偶有閩廣海船到彼停泊歲與克食米爾人往來交易克食米爾人亦載其地之貨產四出運販故廣東福建之物徃徃而有紗緞之到葉爾羗喀什噶者時有漢文天

順字號者其城之西隅有巨澤一周數千
里中有山亦周千里萬峯聳秀高入天際
極目莫窮其巔頂或曰人間第一高山也
其上多奇花異草有彩馴之獸人語之禽
靈異最著土人呼之曰章各里麻胆達拉
斯出獅子每於秋月皎潔時負其雛於山
中來徃頭大而毛虬尾如帚柳類世所畫
狀而黃質黑章毛如虎文長六七丈有奇

時來山頂望月垂涎盤旋跳舞得意徃徃
猛飛吞月有飛去八九里十餘里而墜死
於山谷中者國人以豢養獅子為上戶其
汗遣人於秋月取之以精鉄作柱如瓮密
布層遮圍而畜於其中日飼以牛時而乳
則聲如雷鳴城中屋宇震動人畜不寧取
之之法擇炮手之最精者開地為阱而人
處其中遇有負雛來者出其不意發炮斃

之而取其維一炮不中則掀山裂石而人
無噍類矣

音底列傳

音底西域之一國也在葉爾羌西南馬行
六十日即至其地地富饒多寶玉時與葉
爾羌交通貿易携來金珠寶石玻璃器寔
繁其類貿易畢復携內地之瓷茶大黃而
去其人深目高鼻多鬚而非回子也飲食

無所忌亦不通回語貨至葉爾羌即有回
人通事其語而撮合之衣帽與回人同而
右衽手持物皆以左其國敬牛家畜一頭
築精舍以處之男婦朝夕朝拜有事則叩
禱祈其默佑富者以黃金鑲其蹄角飼以
膏梁為牛之食被以文綉皆金銀絲緞厚
慎棉絮以供其牛之卧處滌器水盥後必
以牛糞拂拭之而後貯食謂無牛則不潔

所居屋宇田園所耕米麥瓜豆皆與回地
相似但入回疆見殺牛貨肉者則痛詈之
以為非人類也
椿園氏曰西域有敬牛之國曰音底不能
考其取義之所由也

巴打克山列傳

巴打克山一回國也其規矩及字書紀載
皆與內地漢回同地在葉爾羌西馬行三

十日至其地界群山環繞田土膏腴其人
築屋而居耕田而食亦牧放牲畜逐圍獵
之利守納馬茲不食猪肉衣帽皆與按集
延同稱其君曰汗風俗淫佚尤喜男色土
產米穀棉豆瓜果成林園寶石金珠亦有
之乾隆二十三年霍集占叛兵敗自葉爾
羌逃入巴打克山欲向溫都斯坦而去巴
打克山之汗蘇爾探沙起兵截阻大戰霍

集占及伊兄布拉敦皆死其眷屬人口盡
為蘇爾探沙所得獻尸中國布拉敦之長
子薩木薩克與其黨千人殺出巴打克山
向退木爾沙逃去退木爾沙之汗留之數
年以來漸已成立遂唆令退木爾沙之汗
向蘇爾探沙索取伊家被虜之人蘇爾探
沙不從薩木薩克煽構其間兩國互相征
伐二年蘇爾探沙大敗為退木爾沙所旅
夷巴打克山人民盡遭擄掠近年以來其
逃亡人口漸集故地

退木爾沙列傳

退木爾沙一回國也與巴打克山西界相
連地皆崇山峻嶺草肥水甘牲畜易于蕃
息無城池屋宇以毡帳為家遊牧為業川
源之地間有耕種二麥者以肉為食以馬
牛乳為酒稱其君曰汗衣帽與按集廷裝

東相似牛羊羊為靴鉄釘密布其底牛馬
駝羊遍滿山谷家各以千或萬計無貧乏
之人而強梁好鬪各國之人經其地者時
遭劫奪有布魯特之風乾隆二十三年布
拉敦之薩木薩克逃至其地後為其家屬
之故懇請退木爾沙之汗為之討取巴打
克山之汗不從兩國構兵二年蘇爾探沙
為其所滅而教罕國之汗聞之大怒以退
木爾沙與巴打克山原係鄰邦素無嫌隙
奈何因他人討取人口而自殘隣好實為
暴橫無道因大起甲兵與退木爾沙為敵
一鼓而滅之退木爾沙之汗亦被旅夷薩
木薩克亦被擒去不知存亡四五年來逃
人漸集故地

教罕列傳

教罕西域一大國也地在退木爾沙之西

溫都斯坦之東南幅帽寬廣截長補短方
數千里稱其君曰汗都城壯麗塵市鱗編
人烟稠密閭閻匝地而居亦各富饒多寶
貨其汗之宮室整齊服御奢華每出遊飲
食起卧之所需千餘象不能負載國都之
人衣服前襟兩袖緊束如縛自腕至胸皆
密布其鈕腕下另垂袖五七寸許帽以布
帛花錦纏裹高尺許上尖前指如螺殼形
各帶刀劍一柄飾以金銀寶玉天時炎熱
多雨名果奇花無不茂密松栢参天竹杉
鋪地五金珠玉寶石金鋼石皆出其地有
烟瘴多猩猩亦通其人之言語巨蟒奇蛇
虎豹熊羆之屬不一而足多象以象耕任
重致遠間有牛如中國之象然男女聚觀
以為稀奇養蚕繅絲織紬絹金銀絲緞各
各新巧可觀風俗淫佚無人倫尤重男色

人人各有幸童同卧起朝旦其幸童之袴
皆繫束而以細鎖鎖之慮有外遇其國戶
口繁多種類不一有與回疆相似者有與
按集延相似者有鬚髮卷曲與鄂羅斯相
似者有畜髮辮與額魯特土爾扈特相似
者又一種人回衣回帽日益深鼻益高睛
碧色鬚皆繞頰如蝟而赤如丹砂其人多
力強梁遇有戰陣輒當前鋒專用木矛不
事刀鎗突冲無前矯捷絕倫其鬚仍用茜
染之以為丰彩非生而赤也西域之人皆
畏之故呼之為克則爾巴什克則爾譯言
紅巴什譯言頭子也又一種人圓領大袖
衣帽類漢唐之制種類既別人亦龐雜各
有部落為其汗之臣僕而奉其教令也然
侵凌相尚搶劫成風人人有自為之心日
日有逐鹿之勢其汗之位幾如傳舍與温

都斯坦地境相連各以威力相制

郭酣列傳

郭酣西域一回國也居有屋宇田園食資
米麥五穀亦牧放牲畜種植瓜果之類衣
服靴帽飲食禁忌以及納馬茲禮拜皆與
回疆無異地在葉爾羌西馬行四十日至
其地稱其君曰汗其人短小男婦皆身長
二尺餘魁梧俊偉者不過三尺然尚氣好

鬪少有不合裂眦相向人有笑其矮者則
抽刀併命性強悍遇戰陣輕死耻敗其地
萬山環繞陡壁懸棧不一而足施石放鎗
一夫當關千人莫過矣故雖小弱能自立
于西域各國之間土產羊高八九寸長尺
餘肥膩而甘風味鮮美馬牛高二尺許駝
之大小如內地之驢然時驅其羊千萬前
至葉爾羌貿易歸則攜帶布茶而去蓋其

地之牲畜糧果皆足給用而無布帛缺衣
之屬至內地回疆則以布足為重紬緞絲
綾視之亦不甚愛惜也

退擺特列傳

退擺特西域別一國也在葉爾羌西南和
闐正南馬行四十五日即至其地土宇遼
廓與後藏地界相連無城郭宮室鑿山石
為穴而居耕種米麥之類遊牧為業則羶

帳為家其人畜髮辮耳墜金環服圓領尖
袖羶褐為衣風俗敬火每晨以柴引火焰
起則向之跪叩有事亦叩而禱之其地獮
鹵磽确乏出產少牲畜富者僅足自給貧
者多出外謀生敬之各處傭工葉爾羌喀
什噶爾常有其人能勤儉刻苦自勵少有
畜積則携之而去稱其君曰汗其汗亦不
甚富饒惟取所部子女鬻於各處為奴取

其值自利與博羅爾相同
椿園氏曰退擺特之國人人敬火其說以
天生五牲非火人何由而食之人所以生
者火養之也固荒陋偏僻之說而辛勤自
刻西域所不能及則民勞思善之謂矣

塞克列傳

塞克西域一大國也在教罕之西絕非回
子也稱其君曰汗幅帽寬廣部落數百處
皆其汗之臣僕事權歸一無跋扈叛奪之
習都城閎濶居民匝處無隙地愛曼人戶
近百萬家築室而居寬敞整潔畜髮辮帽
圓簷袍長袖尖褂微短寬及腕而止人家
院落中各立木竿一株向之祭拜氣溫和
冬不嚴寒夏無大暑亦耕種亦遊牧土田
腴肥五穀蔬稻瓜果棉豆之屬無不產焉
馬馱牛羊遍滿山谷五金珠寶虛牝繁生

人各富饒無缺乏衣食之人俗坦曰無偽尚晏會喜歌舞而食以猪為上饌祭天地皆用之家畜猪皆數百為群好肉食以打牲為業秋冬之際挾弓矢入山野獸遇之無得脫者其人多力善射矢必應弦人佩標鎗五枝長四五尺百步外發必命中亦有自來火鎗臨敵遠則標鎗近則弓矢冲突矯捷勇敢無倫與教罕連界雖教罕之人亦畏之時防其侵擾

沙關記列傳

沙關記者葉爾羌之人也為霍集占黨羽大兵平定之後沙關記逃之外藩無人之處苟延性命同時逃竄之人及額魯特人等漸集其地群推沙關記為尊有衆五千人鉄甲三百副鳥鎗五百桿沙關記自立為阿奇木伯克占踞空廊之處起蓋屋宇

開墾田園以營生計其人兇暴好殺時掠
博羅爾人口販賣自肥且常為中外回商
之害及各處之害與葉爾羗阿奇木伯克
鄂對本係仇寇乾隆四十一年鄂對之賣
買人誤入其地沙關記即行擒縛置地牢
中四十日沙關記一日忽自將其父母妻
子俱綁出令鄂對之買賣人看而問之曰
鄂對在葉爾羗敢殺人否買賣人曰不敢

沙關記大笑曰鄂對不殺人如何算得健
男子今我不但敢殺人且敢殺我父母妻
子或將其父母妻子俱行殺死放買賣人
迴葉爾羗使告知鄂對沙關記之利害此
後沙關記之人至葉爾羗者亦被鄂對擒
縛置地牢中六十餘日放出令其看視城
池人戶牲畜器械寶玉之類畢逐令其步
走而去亦使其告知沙關記以鄂對之利

害如此地在葉爾羌正西馬行三十餘日
沿途並無柴薪以馬通為炊沙雅爾之伊
伊什罕伯克阿拉呼里隨從將軍兆惠平
定葉爾羌時曾奉差往探其地因郭壁甚
廣無柴草故當時未經進兵剿滅也

轄里薩普斯列傳

轄里薩普斯西域之一回國也在喀什噶
爾之西按集延之外馬行三十日可至其
地沙克普魯斯之城喀什扈魯斯之城色
里卓衣之城皆其汗管轄之部落也土產
黃金葡萄石榴木瓜桃杏桑梨五穀棉豆
尤盛其人多巧思精于工藝且習邪僻妖
魅之術風俗淫惡不可言狀其喀什扈魯
斯城內有土墩一座高數丈他國之人至
其地者瞻仰高墩心神輒爾迷亂即欲登
之一登必至其頂既而昏不知人事逾時

方蘇醒手握銅錢數文下體已被人輪姦
矣雖老醜者亦不得免中外各國貿易之
人多避其地而行凡誤入者半皆諱而不
言故其妖魅之術不可得而深知

哈拉替艮列傳

哈拉替艮西域一部落也地在按集延之
南皆崇山峻嶺無膏腴平曠之田人戶弱
寡數千家耳稱其君曰比無髮辮不食猪

肉衣帽與布魯特無異以毡帳為居以打
牲為業間亦耕種二麥不作苦不及下農
夫逢春佈種則移其毡帳驅其牲畜逐水
草而去秋歸而收爾冬嚴寒大雪人皆于
山坳溫暖之處以木蘆葦架屋而居人畜
皆處其中蓄糧積草以禦冬交十月則雪
深丈餘不能出外馳驅次年三月雪消始
堪耕種地產獨峯之駝

布拉哈列傳

布拉哈西域一回國也在葉爾羌西馬行
二十五日至其地城垣壯麗十二門以象
十二辰稱其君曰汗土宇曠平人丁強盛
氣炎熱冬無大雪大霜米穀豆歲皆三收
瓜兩熟葡萄桑果極盛人富饒工於制器
多奇巧以金銀銅鑄三等之錢分別濟用
俗重禮拜規矩甚嚴城內外禮拜寺二百
餘處皆修理華美男女皆不得私行飲酒
晝夜營營納馬茲敢有私飲酒不納馬茲
者即謂之匪人殺之其河多各種之魚土
產重骨羊
椿園氏曰風俗移于好尚京師貴重骨羊
昔以為冠且今為裘矣其羊短小肉薄但
骨重耳黑者極多灰毛者十不得一皆產
其地回人不甚牧養自通中國以後貨其

皮張因獲重利則按集延西南諸山遍谷
皆重骨之羊不獨布拉哈畜之為業矣

絕域諸國列傳

瑪轄提絕域一大國也都城八門稱其君
曰汗其人帽圓簷高五六寸以白布為表
中實棉絮厚以如之似回地阿洪之帽衣
對襟長短三疊衣左右製袋各一項則囊
手其中色尚赤衣多紅色鬚用茜染之幅

帽廣大土宇沃肥五穀瓜果無不繁茂棉
花木本高丈許食以大米酥油為常尚宴
會飲食精美爛於烹飪地多虎豹犀象騾
馬牛羊土產自鳴鐘錶噶拉明鏡洋瓷白
糖水糖絨毯金花白布金銀絲緞善製大
砲以銅鑄之一砲非十象或四五百人不
能運行需火藥數萬斤人負藥袋入砲中
填之砲子之大者重一二百斤餘子不筭

一發則掀天裂地威猛不可言狀名之曰
按不拉克又善製自來火鎗可及二百步
人戶衆盛路通洋海
安他哈爾之城看他哈爾之城絕域一部
落也其地多山土產諸菓多異種以核桃
松子為食打牲為業善製自來火鎗多白
礮多鉛鉄

查爾卓衣之城塞拉斯之城同一部落也

無城郭屋宇鉛帳為居地多山石可耕者
少牲畜稀多貧苦乏食以竊劫為生無鳥
鎗弓矢專用腰刀其山生獸形全似馬頗
調良名之曰特克亞壯圖其人羈勒而控
之日行千里腰佩一刀四出劫掠遠近咸
苦之善通各國語言
噶拉特之城查納阿拉巴特之城謨勒之
城同一部落也語言與西域各國不通人

以蒿草染鬚居於大水之濱耕田者稀以
牧放為生牛馬羊皆以千萬計食以魚為
常饌呼其水曰阿曼多龍中有鼃徑數十
丈魚有徑千丈者能吞舟地多竹舟行必
載竹數巨束以鉄包裹遇魚吸舟則擲之
其魚自去舟得無損其水鹹苦不可食
烏爾古特之城雅爾之城同一部落也皆
回子土產甜瓜西瓜西域不能及有長七

尺者圓如水磨者沙枣大如梨
盤佳堪特之城帕爾海之城同一部落也
其地皆山牲畜少人於山頂耕種二麥小
麥色白如粉大麥碧綠多桑結甚有赤白
黑綠四種皆長五六寸許土人採以為糧
衣帽如回地阿洪語言皆法爾急之言
巴拉喇絕域一大國也幅幘廣大人戶殷
富多沃野良田屋宇修整土產青金石寶

石金剛石玻璃鉄色白如銀五穀大麥俱
備園多異果四時常有赤蟒如龍于空中
飛舞口噴熱風如火人有觸之者即死惟
多食葱蒜大茴可免故其人喜其諸辛物
不離口產獨角野羊大如駝多水牛風俗
淫亂惟男女之好語言不通西域各國
科海西域一部落也築屋而居耕田而食
豆穀二麥其常饌也善造旨酒琥珀色清

冽香芳人富饒以金銀絲緞噶拉明鏡為
衣倭緞為領綠綉以金銀之線衣多黑紅
二色以海龍皮為帽帽長三尺許以紅黑
綠股子皮為靴木底下密布鉄釘土產五
穀諸果鋼鉄冰鹽海龍黑貂元狐之皮馬
牛羊甚多不知騙馬人乘壯馬而行風俗
刁野凶頑動即殺人時與哈薩克交易
阿薩爾之城哈拉多拜之城巴拉之城哈

拉他克之城同一部落也以五穀豆為常
鑿土產金銀寶石玻璃駱駝羊大如馱境
內有河一道水不可飲飲之則瘡語言不
與西域通人各懸劍為佩以牛皮烏拉為
靴男女滿面皆生毛頭纏光明鏡布然子
壯則殺其父

札納巴特之城色里卓衣之城別什克里
之城阿色里巴拉之城同一部落也地皆

山石其人于山下取土移之山上而後耕
種豆麥雨多則可以收穫大杏色白而香
桑甚大而無核遍滿山谷人皆賴以存活
牲畜少冬夏惟皮衣一領耳牛皮烏拉為
靴男女遍身皆毛不穿褲

噶爾洗絕域一部落也地廣而人稀皆峻
嶺高峯多大米脂麻綠豆其人日飲黃酒
以取醉男女皆然出獅子多象

薩穆絕域一大國也在控噶爾之西一萬
四五百里幅幘極大與控噶爾相類磚瓦
為屋雕鑿詭異極為修整衣製新奇多織
以異鳥之翼地富厚境有大水縈繞鹹苦
人不能飲寬亦不知几千里也

阿喇克亦控噶爾西北之大國也與薩穆
相似其工匠多巧思冬能使之炎熱夏能
使之飛霜以金木之屬製造人形為之服

衣別無邪魅之術皆以人力為之矣

哈塔木一回國也其人多力善射矢不虛
發在鄂羅斯西北為控噶爾屬國

西海之中有女國焉其人皆女山有神木
一章抱之則感而孕又有狗國焉其婦端
好其男生而頭如狗

阿諦國在西海之濱與控噶爾地界相連
其人率長三四丈無屋宇擇山坳林麓而

居無鎗砲而有弓矢刀槊矢及一二里許
然性怯懦畏鑼鼓之聲其婦人艷麗姣好
長短一如人形夫婦亦如常人但不能生
育則向河中沐浴而孕生女高不過數尺
生男則數丈喜食人畜常與控噶爾戰鬪
得人馬則裂而啖之控噶爾亦喜其婦人
顏色列巨鑼大鼓千百成行奮力急擊多
施鎗砲葉烟靄霾中聲震天地其人皆戰

慄恐懼而竄伏於深山之中莫敢枝梧俟
其逃伏虜其婦人而去
椿園氏曰京師去西部之葉爾羗喀什噶
爾一萬四五千里西部之去西方大國若
控噶爾若溫都斯坦若塞克或一萬數千
里或二萬里不等而諸國之西山川猶是
也人物猶是也各君其國各子其民亦猶
是也夫深山之谷虎豹生焉大澤之淵蛟

龍聚焉塊然大地之中而人生焉而情生
焉豈盡五官端好衣冠禮義之倫哉其地
其人亦有身親而目覩之者彷彿其景象
或即西海之濱歟謹將其確然可據者列
之于傳

異域瑣談卷四終



